

LA POPULATION CIVILE, CIBLE DES ATTAQUES IRANIENNES ET TURQUES



Les armées turque et iranienne continuent de bombarder sans arrêt les bases de la résistance dans le Kurdistan irakien ; ces jours derniers, l'armée iranienne a envahi le territoire du Kurdistan irakien et a établi des positions fortifiées. Les bombardements turcs et iraniens ont fait, ce mois dernier, des victimes parmi la population civile : 3 personnes dont un enfant ont été tuées et plus 10 personnes ont été gravement blessées ; les villages ont été également la cible des bombardements qui ont causé des dégâts considérables dans les habitations, les jardins et les vignobles : plus de 350 familles sont condamnés à l'exode.

Bilan de ces attaques :

Attaques iraniennes

- ✚ 9 mai, le régime iranien a exécuté par pendaison 5 opposants dont 4 membres du PJAK. Depuis 2007, 7 membres du PKK et du PJAK ont été exécutés par pendaison. Actuellement, 18 personnes sont dans le corridor de la mort et la plus grande crainte d'une exécution en cachette pèse sur 4 détenus disparus sans laisser de trace.
- ✚ 13 mai, grève générale dans tout le Kurdistan iranien pour protester contre ces exécutions.
- ✚ 15 mai, l'armée iranienne bombarde les villages de Mereduwe et de Sinaye dans la province Pisdar, tuant Gule Abdullah, 55 ans, et blessant 3 autres personnes.
- ✚ 31 mai, l'armée iranienne viole la frontière du Kurdistan irakien et s'enfonce sur 3 km dans le territoire
- ✚ 3 juin, le porte parole des peshmergas annonce que l'armée iranienne a pénétré sur 2 km au Kurdistan irakien, qu'elle s'est installée en édifiant des fortifications et que les opérations militaires continuent à l'intérieur du pays.
- ✚ L'alliance Turquie / Iran contre les Kurdes n'a jamais été aussi forte.
- ✚ Les bombardements et les opérations militaires sont quasi quotidiens le long des frontières avec le Kurdistan irakien, notamment depuis le 10 mai : il ne se passe pas de jours sans bruits de guerre.
- ✚ Ces bombardements ont, lors des dernières semaines, contraint à émigrer 350 familles qui sont les principales victimes, et non pas les guérilléros du PJAK comme le prétend le régime iranien.

- ✚ 29 mai, le bombardement, dans la région de Haci Umran Berdenaze, fait une victime : la petite Suzan Cebbar Xelil est tuée dans son jardin
- ✚ 4 juin, l'aviation iranienne prend pour cible 20 maisons dans la région de Sidekan et Çoman, et 2 maisons dans le village d'Ezê au pied de Kandil.
- ✚ Les contrebandiers qui agissent le long de la ligne démarcation de la frontière irakienne sont aussi une cible du régime iranien : selon l'ANF, 30 passeurs auraient, depuis le début de l'année, été tués dans cette région frontalière, mais Le chiffre réel est sans doute plus élevé.
- ✚ Entre juillet et décembre 2009, 53 contrebandiers, au moins, auraient été tués, l'un par l'armée turque, les autres par les soldats iraniens.
- ✚ Les bombardements turcs ont précédé les bombardements iraniens.

Attaques turques

- ✚ Depuis le 10 mai, les bombardements turcs ont tué une personne et blessé 10 autres.
- ✚ Dans la nuit du 10 mai, des obus ont été tirés depuis Cukurca, touchant une habitation civile du village de Benistan dans la région de Duhok, tuant Rekan Hüseyin Rekani et blessant des membres de sa famille ainsi qu'un voisin, Kerim Sekir.
- ✚ 15 mai, un bombardement intensif dans la vallée de Xabur a touché et blessé grièvement Izbat Temel, un habitant du village de Yekmalê.
- ✚ Le HPG, dans son bilan du mois de mai, fait le décompte des opérations de l'armée turque : 25 opérations terrestres, 2 opérations aériennes, 71 opérations de tir d'artillerie ; la région de Haftanin a été, 35 fois, prise pour cible, le Zap, 17 fois, le Zagros, 15 fois et Hakkari, 4 fois.
- ✚ Durant les 4 mois d'hiver de l'année passée, l'armée turque a lancé 22 opérations militaires et procédé à tirs d'artillerie ; au cours des 5 premier mois de l'année et en dehors des opérations à Hakkari, l'armée turque a effectué plus de 154 opérations militaires dans le Kurdistan irakien.
- ✚ Le HPG a comptabilisé les opérations lancées par l'armée turque ; pour l'année 2009, il en compte 273 dont 262 entre le mois d'avril et le mois de décembre ; par ailleurs, durant période du cessez-le-feu, il comptabilise 145 opérations militaires et 168 tirs d'artillerie.